

15501

RETURNED TO JAPAN
S.S. GENERAL MEIGS
17th JUNE, 1946

1501
INFORMATION FROM R.C.M.P.

Date Oct 5/42

Our File No. NH

Full Name ETO, Kikuhiko
(Surname in Block Letters)

Registration No. 11441

✓
Male - Female
(check)

Age 25.10.21

Former Address Ocean Falls, A.C.

Date Evacuated Sept. ? Naturalized - Canadian-Born - National
(check) ✓

Present Address Lynpriere Camp, A.C.

Married - Single
(check)

Name of Wife _____

Name of Husband _____

Name of Mother see' Name of Father see'

Names of Children under 16 _____

Requested by S.M. Registered with Custodian
(Yes or No)

Additional Information Paper Mill Labourer

711 Stock Exchange Bldg.,
475 Howe Street,
Vancouver, B.C.
Oct. 18/46

Custodian of Enemy Property,
Royal Bank Building,
Vancouver, B.C.

TREASURY DEPT. CLAIM \$ 200⁰⁰

Dear Sir:

Re: ETO, Kikuhei #11441

Please note that the above has been repatriated to Japan. At the time of repatriation, the following transactions took place:

Cash turned in - - - - - Nil

Draft Issued - - - - - 200.00

It will be seen that this Japanese is indebted to the Department on account of repatriation in the amount of \$ 200.00. Therefore should you receive further funds on this account such funds should be turned into this office. It will be applied first to recoup the expenditure made and, second, if there is any surplus such surplus will be remitted to Japan for the account of the Japanese in question.

Yours truly,

F. G. COBURN,
Supervising Treasury Officer.

FGC/EJ.

10

711 Stock Exchange Bldg.,
475 Howe Street,
Vancouver, B.C.,
~~March 5th~~ 1947.
June 6th

Custodian of Enemy Property,
Royal Bank Building,
Vancouver, B.C.

TREASURY DEPT. CLAIM \$ 185⁸²/₁₀₀

Dear Sir:

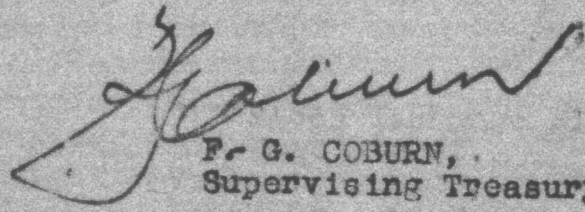
,5501

Re: ETO, Kikuhei #11441

This will acknowledge the sum of \$ 14.18
received from you on account of the above mentioned which
has been accounted for by this office in the proper manner.

There has been no No.2 Receipt issued in
this instance.

Yours truly,



F. G. COBURN,
Supervising Treasury Officer.

FGC/EJ.

ORIGINAL

DOMINION OF CANADA

REVISED MAY 1961
REVISED MAY 1961

T. T. 100

INCOME TAX — IMPÔT SUR LE REVENU
NOTICE OF ASSESSMENT — AVIS DE RÉPARTITIONBASED ON INCOME OF 19 45
BASÉ SUR LE REVENU DE 19 45

15501 N 96307

FILE
DOSSIER 876ACCOUNT
COMPTÉCODE
CHIFFRE

3928

Kikuhei E to, #11441
1 B.C. Security Commission,
360 Homer St.,
Vancouver, B.C.Repaid
June 16/461. DISTRICT OFFICE
BUREAU DE DISTRICT

VANCOUVER

DATE MAILED
POSTÉ LE

APR 11 1947

Cell 19

2. YOUR NET TAXABLE INCOME HAS BEEN DETERMINED IN THE SUM OF:
VOTRE REVENU NET IMPOSABLE A ÉTÉ DÉTERMINÉ COMME SUIT:

\$ 687.60

3. YOU ARE HEREBY ASSESSED AS FOLLOWS:
VOTRE IMPÔT EST ÉTABLI COMME SUIT:

DOMINION

AMOUNT LEVIED
MONTANT ÉTABLI
INCOME TAX
SUR LE REVENU \$ 7.68PENALTY FOR LATE FILING
AMENDE POUR RETARD
À PRODUIREINTEREST
INTÉRÊTLess T.D.
NATIONAL DEFENCE TAX
IMPÔT NATIONAL \$ 21.86

TOTAL Cr. \$ 14.18

AMT PAID ON ACCOUNT
À COMPTÉ \$ -BALANCE DUE
SOLDE EXIGIBLE REFUND \$ 14.18
CHEQUE HEREWITH (A)

(B)

4. AMOUNT PAYABLE AS AT
SOMME PAYABLE AU

19

\$

INSTRUCTIONS AS TO PAYMENT
INSTRUCTIONS RELATIVES AU PAIEMENT

5. PREPAYMENT — PAIEMENT ANTICIPÉ

FOR EACH DAY THAT PAYMENT IS MADE IN ADVANCE OF THE DATE STATED IN ITEM 4, THE TAXPAYER MAY DEDUCT \$
POUR CHAQUE JOUR QUE LE PAIEMENT DEVANCE LA DATE INSCRITE AU NO. 4, LE CONTRIBUABLE PEUT DÉDUIRE

6. ADDITIONAL INTEREST — SUPPLÉMENT D'INTÉRÊTS

THIS STATEMENT INCLUDES INTEREST CALCULATED UP TO THE DATE SHOWN IN ITEM 4. ANY PAYMENTS ON ACCOUNT OF TAX (ITEM 3A) MADE
THEREAFTER MUST HAVE ADDED THERETO INTEREST AT 8% PER ANNUM.CE RELEVÉ COMPREND L'INTÉRÊT CALCULÉ JUSQU'À LA DATE INDICUÉE À L'ITEM 4. ON DOIT AJOUTER À TOUS PAIEMENTS À COMPTÉ D'IMPÔT
(ITEM 3A) FAITS APRÈS LADITE DATE UN INTÉRÊT AU TAUX DE 8% PAR ANNÉE.

7. REMITTANCE SHOULD BE—

1. MADE PAYABLE TO THE RECEIVER
GENERAL OF CANADA, AND
2. SENT WITH THIS FORM
3. TO THE INSPECTOR OF
INCOME TAX
4. AT THE DISTRICT SHOWN IN ITEM 1.

7. TOUTE REMISE DOIT—

1. SE FAIRE À L'ORDRE DU RECEVEUR
GÉNÉRAL DU CANADA, ET
2. ÊTRE ADRESSÉE AVEC CETTE FORMULE
3. À L'INSPECTEUR DE L'IMPÔT
SUR LE REVENU
4. DU DISTRICT DÉSIGNÉ AU NO. 1.

PAYMENTS MAY BE MADE BY MARKED CHEQUE, POSTAL, EXPRESS OR BANK MONEY ORDER. ALL CHEQUES MUST HAVE AFFIXED THERETO
THE NECESSARY POSTAGE OR EXCISE STAMPS. AVOID SENDING CURRENCY IN ENVELOPES.LES PAIEMENTS PEUVENT S'EFFECTUER PAR MANDAT-POSTE, CHÈQUE VISÉ, MANDAT DE MESSAGERIES (EXPRESS) OU DE BANQUE. TOUT CHÈQUE
DOIT PORTER LES TIMBRES DE POSTE OU D'ACCISE REQUIS. PRIÈRE DE NE PAS ENVOYER DE NUMÉRAIRE SOUS ENVELOPPE.8. RETURN THIS FORM WITH PAYMENT (ITEM 7) TO
INSPECTOR OF INCOME TAX (INDICATED IN ITEM 1)RETOURNEZ CETTE FORMULE AVEC PAIEMENT (ITEM 7) À
L'INSPECTEUR DE L'IMPÔT SUR LE REVENU À (VOIR NO. 1)ALL CORRESPONDENCE TO BE LIKEWISE ADDRESSED
TOUTE CORRESPONDANCE DOIT ÊTRE ADRESSÉE DE CETTE MANIÈRE

C. L. S. H.

COMMISSIONER OF INCOME TAX.
COMMISSAIRE DE L'IMPÔT SUR LE REVENU.

15501

November 12th, 1948

Director General of Income Tax.,
739 West Hastings Street,
Vancouver, B. C.

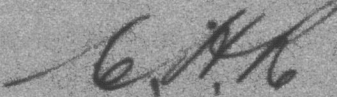
Dear Sir:

Re: Kikuhel ETO

Replying to your letter of the 9th instant
the above Japanese has no assets now under the control
of the Custodian.

He is indebted to the Government of Canada
in connection with his expenses for his return to Japan.

Yours very truly,


G. H. Reed
Office of the Custodian

CHR:RK

15501

19th May, 1949.

Department of National Revenue,
Taxation Division,
739 West Hastings St.,
Vancouver, B.C.

Attention Mr. W.S. Gilker.

Dear Sirs:

Re Kikuhel ETO - Regn. No. 11241

We have been advised that the above Japanese, who has returned to Japan, owes income tax. Mr. ETO has a very small balance at this office and if you will kindly send us a statement of the amount owing, we shall remit this balance to you.

Yours truly,

Office of the Custodian.

HA

DISTRICT	Vancouver	DATE	June 1 1949
RECEIVED	TAX - IMPÔT	PENALTY - AMENDE	INTEREST - INTÉRÊT
REC'D \$	2.15	\$	\$
			TOTAL \$ 2.15 ok.

FROM
DE

*Kikubel Eto,
c/o Department of The Secretary of State,
Office of The Custodian,
506 Royal Bank Building,
675 West Hastings Street,
Vancouver, B.C.

CHECK THIS RECEIPT
CAREFULLY FOR NAME,
ADDRESS, AMOUNT AND
PROPER TAXATION YEAR.
RETURN IMMEDIATELY
FOR CORRECTION OF
ANY ERRORS.

VÉRIFIEZ AVEC SOIN LES
NOM, ADRESSE, MONTANT
ET ANNÉE D'IMPOS-
ITION INSCRITS SUR LE
PRÉSENT REÇU. RETOUR-
NEZ LE IMMÉDIATEMENT
S'IL Y A DES ERREURS
À CORRIGER.

ON ACCOUNT OF INCOME TAX FOR TAXATION YEAR
À COMPTER DE L'IMPÔT SUR LE REVENU POUR L'ANNÉE D'IMPOSITION - 19 41

NOT VALID UNLESS SIGNED BY THE CASHIER AND THE
TAXPAYER'S SIGNATURE IS ON THE PRESENT RECEIPT

[Signature]

dw

THIS RECEIPT IS NOT VALID
UNLESS SIGNED BY THE CASHIER

CE REÇU N'EST VALABLE QUE S'IL EST
SIGNÉ PAR LE CAISSIER.

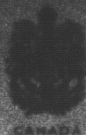
ORIGINAL

[Signature]

SIGNATURE OF CASHIER SIGNATURE DU CAISSIER

MINISTER OF NATIONAL REVENUE FOR TAXATION
MINISTRE DU REVENU NATIONAL POUR L'IMPÔT

DEPARTMENT OF NATIONAL REVENUE

ADDRESS ONLY TO
DIRECTOR GENERAL OF INCOME TAX

TAXATION DIVISION

300 WEST HASTINGS ST.,
VANCOUVER, B.C.FORM
T-100 (REVISED)

25th May, 1949

Department of the Secretary
Office of the Custodian
Japanese Evacuation Section
506 Royal Bank Building
Hastings & Granville Sts.,
Vancouver, B.C.

EVACUATION SECTION	
Rec'd	MAY 26 1949
File No.	15501
Ans.	
Referred	

Dear Sir:

Re: Kikuhel ETO
1941 Income Tax

In reply to your recent letter, please
be advised that the amount outstanding
against the above-named taxpayer is \$90.99.

Thank you for your co-operation in this
matter.

Yours truly,

D.H. Sheppard
Director General of Income Tax

WSG:AT

Per: *W. A. G. L.*

STAMPS COVERING EXCISE TAX MUST BE AFFIXED TO CHECKS
TIMBRES POUR TAXE D'ACCISE DOIVENT ÊTRE APPOSÉS AUX CHÈQUES

15501

26th May, 1949.

Director General of Income Tax,
Department of National Revenue,
Taxation Division,
739 West Hastings Street,
Vancouver, B.C.

Attention E.S. Gilker.

Dear Sirs:

Re: Kikuhel ETO - 1941 Income Tax.

We acknowledge receipt of your letter of the 25th May, advising us that the amount outstanding against Kikuhel ETO is \$90.99, and we enclose herewith Custodian cheque in the amount of \$2.15 being balance of his account at this office. Please acknowledge receipt.

If at any future time, funds become available for payment on this account, you will be advised.

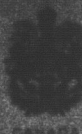
Yours truly,

Office of the Custodian.

HA
Encl. (cheque)

DEPARTMENT OF NATIONAL REVENUE

DIRECTOR GENERAL OF INCOME TAX



TAXATION DIVISION

100 WEST HASTINGS ST.,
VANCOUVER, B.C.RECEIVED
TAX DIVISION

31st May, 1949

Department of the Secretary
Office of the Custodian
Japanese Evacuation Section
506 Royal Bank Building
Hastings & Granville Sts.,
Vancouver, B.C.

EVACUATION SECTION	
Rec'd	JUN 1 1949
File No.	5501
Ans.	✓
Referred	JO

Dear Sir:

Your file #15501 Reg. #11441 ETO, Kikuhel *ad*
Camp "B" 23, Thunder River, B.C., will you kindly
forward the balance being held to this taxpayer's
credit, \$2.15, to apply on account of his 1941
tax arrears, but regarding

Your file #11222 Reg. #04521 MURAKAMI Kaoru,
% B.C. Security Commission, Vancouver, B.C.

Your file #14849 Reg. #04860 OHARA Jitsuro
506 Royal Bank Building, Vancouver, B.C.

Your file #15592 Reg. #11574 TANIMURA Masaru, Blue
River, B.C.

In each case of the latter three taxpayers, Refund-
able Portion has already been applied.

We thank you for your co-operation in this matter.

Yours truly,

D.H. Sheppard
Director General of Income Tax

Per: *W.A. Belk*

WSG:AT